



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 18. toukokuuta 2016
(OR. en)

9094/16

AGRI 274
AGRIFIN 57
AGRIORG 41

SAATE

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	17. toukokuuta 2016
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2016) 2783 final
Asia:	KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../..., annettu 17.5.2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteen X muuttamisesta sokerialalla 1 päivästä lokakuuta 2017 sovellettavien sokerijuurikkaan ostoehtojen osalta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2016) 2783 final.

Liite: C(2016) 2783 final



Bryssel 17.5.2016
C(2016) 2783 final

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../...,

annettu 17.5.2016,

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteen X
muuttamisesta sokerialalla 1 päivästä lokakuuta 2017 sovellettavien sokerijuurikkaan
ostohtojen osalta**

PERUSTELUT

1. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN TAUSTA

Tässä ehdotuksessa vahvistetaan säännöt siitä, millaisissa olosuhteissa ja millä tasolla sokerialan kollektiivisissa neuvotteluissa on edelleen mahdollista neuvotella asetuksen (EU) N:o 1308/2013 nojalla arvontajamismekanismeista. Nykyisellään asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 säädetään tällaisista mekanismeista ainoastaan toimialakohtaisissa sopimuksissa ja 1. lokakuuta 2017 saakka. Joissakin jäsenvaltioissa käydään parhaillaan sokerijuurikkaanviljelijöiden ja sokeriyritysten välisiä neuvotteluja epäselvässä tilanteessa, koska osapuolet eivät tiedä, voivatko ne sopia arvontajamismekanismeista 1. lokakuuta 2017 jälkeen alkaville markkinointivuosille.

2. SÄÄDÖKSEN HYVÄKSYMISTÄ EDELTÄNEET KUULEMISET

Ennen tämän delegoidun säädöksen laatimista kuultiin oikeudellista yksikköä ja COMP-pääosastoa mahdollisuuksista selkeyttää toimialakohtaisia sopimuksia koskevia kollektiivisia säännöksiä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 125 artiklan 4 kohdan b alakohdan mukaisesti siirretyn toimivallan puitteissa. Jäsenvaltioille tiedotettiin 29. lokakuuta 2015 pidetyssä sokerialan asiantuntijoiden kokouksessa mahdollisuuksista ehdottaa delegoitua säädöstä asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä X olevan XI kohdan säännösten muuttamiseksi. Vaikutusten arviointia ei ole tehty. Asiantuntijaryhmien kanssa käytiin lisäkeskusteluja 25. helmikuuta ja 31. maaliskuuta 2016.

3. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Delegoitu asetus perustuu asetuksen (EU) N:o 1308/2013 125 artiklan 4 kohdan b alakohtaan, ja sitä sovelletaan sokerin tuotantokiintiöiden rauettua 1. lokakuuta 2017.

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../...,

annettu 17.5.2016,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteen X muuttamisesta sokerialalla 1 päivästä lokakuuta 2017 sovellettavien sokerijuurikkaan ostoehtojen osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013¹ ja erityisesti sen 125 artiklan 4 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sokerijuurikkaan viljelijöiden ja sokeriyritysten on asetuksen (EU) N:o 1308/2013 125 artiklan mukaisesti tehtävä toimialakohtaisia kirjallisia sopimuksia. Kyseisen asetuksen liitteessä XI vahvistetaan eräitä markkinointivuoden 2016/2017 loppuun asti sovellettavia sokerijuurikkaan ostoehtoja, ja kyseisen asetuksen liitteessä X vahvistetaan ehdot, joita sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2017 lähtien kiintiöjärjestelmän päätyttyä.
- (2) Liitteessä X tarkoitettuja sokerijuurikkaan ostoehtoja olisi muutettava, jotta voitaisiin ottaa huomioon sokerialan erityispiirteet ja alan odotettu kehitys kiintiöjärjestelmän päätyttyä.
- (3) Juurikassokerialan on 1 päivästä lokakuusta 2017 lähtien mukauduttava kiintiöjärjestelmän päättymiseen, sillä tuolloin poistuvat muun muassa sokerijuurikkaan vähimmäishinta ja kotimaisten tuotantomäärien sääntely. Ala tarvitsee selkeän oikeuskehyksen, koska siirrytään erittäin säännellyltä alalta vapaampaan järjestelmään. Viljelijät ja sokeriyritykset ovat pyytäneet parempaa oikeusvarmuutta arvontajärjestelmään sovellettavien sääntöjen osalta, mukaan lukien asiaankuuluviin markkinahintoihin liittyvät markkinabonukset ja -tappiot.
- (4) Sokerijuurikkaan toimitusketjulle ovat unionissa ominaisia monet, pääasiassa pienet sokerijuurikkaan viljelijät ja muutamat, pääasiassa suuret sokeriyritykset. Koska sokerijuurikkaan toimittajien on suunniteltava ja organisoitava juurikastoimitukset sokeritehtaisiin sadonkorjuukaudella, on viljelijöiden etujen mukaista neuvotella eräistä arvontajärjestelmän osista koskevista ehdoista, jotka liittyvät asianomaisten yritysten tekemiin juurikasostoihin. Tämä on sokerin toimitusketjuun olennaisesti liittyvä piirre, joka säilyy riippumatta siitä, onko käytössä kiintiöjärjestelmä vai ei.

¹ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

Juurikkaanviljelijät ja sokeriyritykset voivat nykyään asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä XI olevassa XI kohdassa tarkoitettujen arvonjakamislausekkeiden nojalla turvata toimituksensa etukäteen määritellyin ostoehdoin ja saada varmuuden siitä, että toimitusketjusta syntyvät voitot ja kustannukset jaetaan niin, että juurikkaanviljelijät hyötyvät siitä. Lisäksi arvonjakamisen myötä markkinoiden hintasignaalit siirtyvät suoraan viljelijöille.

- (5) Ottaen huomioon alan ennakoitu kehitys kiintiöjärjestelmän päättymisen jälkeen yhdistettynä viimeaikaisiin varsin alhaisiin sokerin hintoihin on epätodennäköistä, että markkinoille tulee uusia sokerijuurikkaiden jalostajia, koska sokerinjalostuslaitoksen perustaminen vaatii investointeja, jotka olisivat tuottoisia vain, jos sokerin hinta olisi korkeampi kuin seuraaville markkinointivuosille on ennustettu. Komission keskipitkän aikavälin ennusteiden mukaan hinnat pikemminkin laskevat kiintiöjärjestelmän päättymisen jälkeen. Koska sokerimarkkinoille ennustetaan tulevan vain muutamia uusia yrityksiä, EU:n sokeriteollisuuden nykyrakenteen – juurikkaanviljelijöiden ja sokeriyritysten välinen suhde mukaan lukien – odotetaan pysyvän ennallaan kiintiöjärjestelmän päättymistä seuraavina markkinointivuosina.
- (6) Jos arvonjakamislausekkeitä ei säilytettäisi, juurikkaanviljelijöiden asema elintarvikeketjussa saattaisi vaarantua. Jos juurikkaanviljelijöiltä katoaisi mahdollisuus neuvotella arvonjakamislausekkeista, ne voisivat erityisesti alhaisten hintojen vallitessa olla selvästi epäsuotuisassa taloudellisessa tilanteessa.
- (7) Sen vuoksi on edelleen pätevät perustelut muuttaa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitettä X, jotta arvonjakamislausekkeista voidaan neuvotella. Näin ollen mahdollisuus neuvotella tällaisista lausekkeista on tarpeen myös 1 päivän lokakuuta 2017 jälkeen.
- (8) Arvonjakamislausekkeitä koskevien neuvottelujen helpottamiseksi on asianmukaista, että tällaisia neuvotteluja voidaan käydä ainoastaan yrityksen ja sen nykyisten tai mahdollisten toimittajien välillä.
- (9) Arvonjakamislausekkeen käyttöönoton olisi neuvotteluprosessin joustavuuden varmistamiseksi oltava vapaaehtoinen.
- (10) Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitettä X olisi muutettava.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä X olevaan XI kohtaan 5 alakohta seuraavasti:

"5. Sokeriyritys ja asianomaiset sokerijuurikkaan myyjät voivat sopia arvonjakamislausekkeista – mukaan lukien markkinabonukset ja -tappiot – joissa määritellään, miten sokerin tai muiden hyödykkeiden asiaankuuluvien markkinahintojen kehitys jakautuu osapuolten välillä."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17.5.2016.

*Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER*